

你的名叫以色列  
一不疲的行旅

一

雅各離了別是巴，向哈蘭走去。  
創世紀第二十八章 10 節

夕陽，沉下了山岡，  
餘暉給大地染上了金黃。  
我拖着一身的疲乏，  
息足在曠野的路旁。

我——一個孤單的旅人，  
奔波在崎嶇的道路上。  
是綺麗的理想，  
使我別離了家鄉。  
在逝去的日子裏，  
追尋，追尋...  
走向了遠方。  
賜我力量的是真理之杖，  
肩上背負着情感的行囊。  
餓了，  
咀嚼着粗糲的乾糧，  
渴了，  
泉水是滌去疲勞的瓊漿。  
我曾踏破過無數個黑夜的漫長，  
我永恆的迎向朝陽的曙光。  
晚間，沒有宿歇的野店，  
忍受着荒野的寒冷和風霜；  
晨星的光輝，  
給我披上不滅的希望。  
我像碧空的一朵白雲，  
獨自，啃噬着人生的蒼涼。

如今，  
又是夜的開始，  
炊煙和暮靄凝結成一片蒼茫。  
深沉的人生海洋，  
已經漸漸靜息了波浪。  
夜，撒下了黑暗的巨網，  
無邊的靜謐埋葬了村莊。  
蝙蝠在星空飛翔，

螢焰閃映着微光。  
我睡臥在路斯的野地裏，  
擁抱着寂寞；  
石頭是我的枕頭，  
天空是我的營帳，  
星群是嵌在帳頂上的鑽石，  
草茵是我的眠床。  
夢，在記憶中復活了，  
胸中的頌歌如海的語聲，  
不停的消漲，消漲...

我看見一隻高大的梯子，  
從地上聳立到穹蒼，  
有數不清的天使，  
在那裏來去歌唱。  
有神站在梯子以上，  
用慈愛的聲音向我宣揚—  
流徙的旅人啊！  
不要悲憂彷徨，  
要堅定的戰勝苦難，  
未來的日子裏，  
必得居這榮美的福地，  
你應該振奮莫再沮喪！

起來，起來！  
於是，我脫去了惆悵；  
讓晨曦披是歡笑的彩衣，  
用油和酒，敷治着重繭的雙足，  
走，走向迦南的邊疆。

## 二

“你的名不要再叫雅各，要叫以色列。”  
創世紀第三十二章 28 節

歸來了，  
我終於歸來了！  
在另一次的旅途中，  
我有着成群的牛羊，  
還有豐富的行裝。  
我將看到年邁的慈愛爹娘，  
也將親吻那熟悉的土地芬芳。

在雅博渡口，  
我凝視着河水匆匆流逝，  
染藍了深廣的海洋。  
妻子兒女們已經渡過彼岸，  
背影深隱在夜霧裏，  
我們將會相見，  
也許，就永遠失掉了方向。

這兒只剩下  
我孤單一人，  
心靈沉降到底，  
像墜入水中的鉛塊一樣。  
有一位不知名的友人，  
與我在野地裏較力，  
我雖然倔強的爭抗，  
在大腿握裏卻留下永恆的創傷。  
我已經失去了自己，  
失去了一切憑恃與剛強。  
我微笑着——沒有疲倦，  
像光榮戰勝的勇士，  
歡笑的氣氛在四周蕩漾。  
松風鳴奏着綠色的樂章，  
靈魂在飄舞翱翔。

金箭射破了長夜，  
東方升起了黎明的太陽，  
我就努力創造新的勝利，  
也我所已獲得的歡狂。  
我踏着晨霧又向前走去，  
走去...  
我將採擷那絢麗的彩霞，  
暢飲着成功醇酒的芳香。

### 三

那要來的終於來了。  
我最怕見的是我的兄長——  
照講，我用詭計賺了長子的名分，  
我問心有愧，但誰又能倒轉時光？  
我有些，至少是有些怕，夙怨怎能忘？  
我禱告，禱告，手段又作僥；  
先送他許多牲畜作為補償...

我準備好了好話，連稱呼：  
“我主，我主！  
僕人對你是朝思暮想，  
無比的，如同雲天難及的景仰，  
見了你，皇恐就像見了神一樣！”  
那粗壯的身影臨近了，  
還是那率直的心腸！  
他跑上前來，與我親吻，  
多毛的雙臂，緊抱着我的頸項。  
歡樂相逢，怨仇已經泯亡！  
我們情感迸流，二人眼淚四行，  
歉疚洗淨了，頓覺脚步寬廣，  
好一個天高氣爽！

1953 原作

2023 增修

作者：于中旻  
©2025 James C. M. Yu

聖經網  
[aboutbible.net](http://aboutbible.net)